

Distr.
GENERAL

A/48/111
S/25394
10 March 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن
السنة الثامنة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الثامنة والأربعون
البند ٧٩ من القائمة الأولى*
استعراض تنفيذ الإعلان الخاص
بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة ١٠ آذار/مارس ١٩٩٣ وموجهة إلى الأمين العام من
الممثلين الدائمين للبلجيكا ولدومينيكا والولايات المتحدة وجزر

نيابة عن حكومة بابوا غينيا الجديدة وحكومة جزر سليمان. نتشرف بأن نرفق طيه، للعلم، نسخة من بيان صحفي
مشارك أصدره رئيسا وفدي بابوا غينيا الجديدة وجزر سليمان لدى اختتام المباحثات الوزارية التي انعقدت في بورت
موريسبي في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٣ (انظر المرفق).

وسوف نكون ممتنين إذا تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة
في إطار البند ٧٩ من القائمة الأولى، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ريكس س. هوروي
السفير/الممثل الدائم لجزر سليمان
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) ريناغي ر. لوهيا
السفير/الممثل الدائم لبابوا غينيا
الجديدة لدى الأمم المتحدة

المرفق

بيان صحفي مشترك أصدره رئيسا وفدي بابوا غينيا الجديدة وجزر سليمان لدى اختتام المباحثات الوزارية التي انعقدت في سوراتا مؤباض/فني/يرفج ١٩٩٢

أعرب اليوم رئيسا الوفدين الوزاريين لبابوا غينيا الجديدة وجزر سليمان إلى المباحثات الرسمية التي انعقدت في بورت موريسبي بمناسبة الزيارة الرسمية التي قام بها وزير الخارجية والعلاقات التجارية، الأونرايل جوب دودلي توسينغا، عن ارتياحهما لاختتام مباحثاتهما بنجاح.

وقد أكد وزيرا الخارجية الأونرايل جون كابوتين والأونرايل جوب دودلي توسينغا ذلك في بيان مشترك.

وكان الهدف من المباحثات الوزارية هو استعراض العلاقات بين البلدين من جميع جوانبها وإعطاء توجيهات وزارية بشأن هذه العلاقات التي كانت موضوع حوار على مستوى الرسميين جاء في أعقاب تعليمات من رئيس وزراء البلدين تقضي بإعادة إقامة الاتصال في ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢.

واتفق الوزيران، خلال الاستعراض الذي أجرياه، على إبرام اتفاقية إطارية تنظم جميع نواحي علاقات البلدين. وستدعى المعاهدة "الاتفاق الخاص المرشد للعلاقات بين دولتي بابوا غينيا الجديدة وجزر سليمان المستقلتين".

ووقع الوزيران أيضا على رسائل متبادلة تؤكد الحاجة إلى معاهدة ثنائية من هذا القبيل، وعلى اتفاق للترتيبات المؤقتة للإشراف على الحدود وإدارتها بشكل مشترك قبل إبرام الاتفاق الأساسي المتعلق بترتيبات الحدود بين البلدين.

وأجرى الوزيران مناقشات صريحة ومطولة وبناءة حول تفاصيل الآثار العرضية الناجمة عن أزمة بوغينفيل بما في ذلك التعويض والإعادة إلى الوطن.

وسيقدم تقرير مفصل عن نتيجة مباحثاتهما إلى مجلس وزراء كل من البلدين للحصول على توجيهات إضافية قبل إجراء مباحثات على مستوى رئيسي الوزراء في وقت لاحق من هذا العام، وفي أثناء التحضير لها.

وتعتبر المشاورات التي جرت على المستوى الوزاري هذا الأسبوع متابعة للاجتماعات الأخيرة التي انعقدت على مستوى الرسميين في هونيارا وبورت موريسبي.

(توقيع) الأونرايل جوب دودلي توسينغا

(توقيع) الأونرايل جون ر. كابوتين

عضو البرلمان
وزير الخارجية والعلاقات التجارية
جزر سليمان

هامل وسام رفيق سانت مايكل وسانت جورج،
عضو البرلمان
وزير الخارجية
بابوا غينيا الجديدة

— — — — —